



UNIVERSITAS
Miguel Hernández

SECRETARIA GENERAL

NOTIFICACIÓ D'ACORD

Acord d'aprovació de la creació de la Càtedra Col·laborativa de Cooperació al Desenvolupament Sostenible. Prosperitat

La UMH treballa en cooperació universitària al desenvolupament des de fa ja més de 20 anys. Primer, utilitzant l'estructura de Medicus Mundi i, més tard, com a estructura independent, després de la creació del Centre de Cooperació al Desenvolupament i Voluntariat de la UMH, en primer lloc, i més tard a través del Servei de Relacions Internacionals i Cooperació al Desenvolupament en 2015.

La UMH, en aquests anys, ha concentrat els seus esforços en la cooperació universitària al desenvolupament a Àfrica i Llatinoamèrica. A Àfrica s'ha cooperat fonamentalment a Ruanda, encara que també en altres països africans, com el Senegal, Moçambic, el Marroc, Algèria, Gàmbia o Ghana. A Llatinoamèrica hem intervingut en diferents països, com l'Argentina, Bolívia, el Brasil, Colòmbia, l'Equador, El Salvador, Hondures, Mèxic, Nicaragua, el Perú.

Reconeixent que les universitats exerceixen una labor important com a agents de la cooperació al desenvolupament, especialment en la formació vinculada al desenvolupament i la cooperació, la investigació per al desenvolupament i estudis sobre el desenvolupament, cooperació interuniversitària i enfortiment d'institucions d'educació superior en països menys avançats, activitats de difusió, sensibilització i mobilització, i programes i projectes d'acció sobre el terreny.

NOTIFICACIÓN DE ACUERDO

Acuerdo de aprobación de la creación de la Cátedra Colaborativa de Cooperación al Desarrollo Sostenible. Prosperidad

La UMH trabaja en cooperación universitaria al desarrollo desde hace ya más de 20 años. Primero, utilizando la estructura de Medicus Mundi y, más tarde, como estructura independiente, tras la creación del Centro de Cooperación al Desarrollo y Voluntariado de la UMH, en primer lugar, y más tarde a través del Servicio de Relaciones Internacionales y Cooperación al Desarrollo en 2015.

La UMH, en estos años, ha concentrado sus esfuerzos en la cooperación universitaria al desarrollo en África y Latinoamérica. En África se ha cooperado fundamentalmente en Rwanda, aunque también en otros países africanos, como Senegal, Mozambique, Marruecos, Argelia, Gambia o Ghana. En Latinoamérica hemos intervenido en diferentes países, como Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador, El Salvador, Honduras, México, Nicaragua, Perú.

Reconociendo que las universidades desempeñan una labor importante como agentes de la cooperación al desarrollo, especialmente en la formación vinculada al desarrollo y la cooperación, la investigación para el desarrollo y estudios sobre el desarrollo, cooperación interuniversitaria y fortalecimiento de instituciones de educación superior en países menos adelantados, actividades de difusión, sensibilización y movilización, y programas y proyectos de acción sobre el terreno.



UNIVERSITAT
Miguel Hernández

SECRETARIA GENERAL

L'Agenda 2030 per al Desenvolupament Sostenible, aprovada al setembre de 2015 per l'Assemblea General de les Nacions Unides, i subscrita per 193 estats, estableix una visió transformadora cap a la sostenibilitat econòmica, social i ambiental. L'agenda és un contracte social que consta de 17 Objectius de Desenvolupament Sostenible (ODS) i 169 metes. Aquesta agenda és una guia per a abordar els desafiaments mundials més apressants: acabar amb la pobresa i promoure la prosperitat econòmica, la inclusió social, la sostenibilitat mediambiental, la pau i el bon govern per a tots els pobles per al 2030. Els 17 ODS s'articulen entorn de 5 eixos: Persones, Prosperitat, Pau, Planeta i Aliances.

La Universitat és un organisme clau per a construir l'eix Prosperitat, ja que els seus titulats han d'estar preparats per a desenvolupar economies dinàmiques, sostenibles, innovadores i centrades en les persones, promovent en particular l'ús dels joves i l'apoderament econòmic de les dones, així com el treball decent per a tots. Els graduats universitaris constitueixen una força de treball sana, amb bona formació i amb els coneixements i aptituds necessaris per a fer un treball productiu i gratificant i participar plenament en la societat. L'eix denominat com a Prosperitat dins dels ODS comprén els ODS: energia assequible i no contaminant (ODS 7), treball decent i creixement econòmic (ODS 8), indústria, innovació i infraestructura (ODS 9), reducció de les desigualtats (ODS 10) i ciutats i comunitats sostenibles (ODS 11).

La UMH està especialment ben posicionada en alguns dels ODS d'aquest eix segons l'últim rànquing Times Higher Education (THE) publicat en 2019, la qual cosa demostra l'experiència en activitats relacionades amb aquests i l'impacte obtingut. Per tant, els resultats obtinguts en aquest rànquing i altres publicats poden servir-nos com a indicador per a conèixer si anem avançant en la consecució dels ODS.

La Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible, aprobada en septiembre de 2015 por la Asamblea General de las Naciones Unidas, y suscrita por 193 estados, establece una visión transformadora hacia la sostenibilidad económica, social y ambiental. La agenda es un contrato social que consta de 17 Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) y 169 metas. Esta agenda es una guía para abordar los desafíos mundiales más acuciantes: acabar con la pobreza y promover la prosperidad económica, la inclusión social, la sostenibilidad medioambiental, la paz y el buen gobierno para todos los pueblos para el 2030. Los 17 ODS se articulan en torno a 5 ejes: Personas, Prosperidad, Paz, Planeta y Alianzas.

La Universidad es un organismo clave para construir el eje Prosperidad, ya que sus egresados deben estar preparados para desarrollar economías dinámicas, sostenibles, innovadoras y centradas en las personas, promoviendo en particular el empleo de los jóvenes y el empoderamiento económico de las mujeres, así como el trabajo decente para todos. Los graduados universitarios constituyen una fuerza de trabajo sana, con buena formación y con los conocimientos y aptitudes necesarios para realizar un trabajo productivo y gratificante y participar plenamente en la sociedad. El eje denominado como Prosperidad dentro de los ODS comprende los ODS: energía asequible y no contaminante (ODS 7), trabajo decente y crecimiento económico (ODS 8), industria, innovación e infraestructura (ODS 9), reducción de las desigualdades (ODS 10) y ciudades y comunidades sostenibles (ODS 11). La UMH está especialmente bien posicionada en algunos de los ODS de este eje según el último ranking Times Higher Education (THE) publicado en 2019, lo que demuestra la experiencia en actividades relacionadas con los mismos y el impacto obtenido. Por tanto, los resultados obtenidos en este ranking y otros publicados pueden servirnos como indicador para conocer si vamos avanzando en la consecución de los ODS.



UNIVERSITAS
Miguel Hernández

SECRETARIA GENERAL

La Càtedra de Cooperació al Desenvolupament Sostenible. Prosperitat s'emmarca en les línies estratègiques de la UMH en matèria de cooperació al desenvolupament i Objectius de Desenvolupament Sostenible.

La Càtedra serà impulsada des del Vicerectorat de Relacions Internacionals i comptarà amb l'equip de professors i altres professionals de la UMH, així com altres persones externes a la UMH de rellevància, amb experiència en el desenvolupament de projectes en l'àmbit de l'Eix Prosperitat.

I vista la proposta que formula el vicerector de Relacions Internacionals d'aquesta universitat, **el Consell de Govern, reunit en la sessió de 26 de febrer de 2020, ACORDA:**

Aprovar la creació de la càtedra col·laborativa Càtedra de Cooperació i Desenvolupament Sostenible. Prosperitat, d'acord amb el Reglament marc de les càtedres de la Universitat Miguel Hernández, l'última modificació de la qual va ser aprovada pel Consell de Govern, en la sessió amb data de 25 de setembre de 2013 i al reglament específic de la càtedra esmentada, que es reflecteix a continuació, així com la seua adscripció al Departament d'Estudis Econòmics i Financers de la Universitat i la seua remissió al Consell Social perquè en prenga coneixement:

La Cátedra de Cooperación al Desarrollo Sostenible. Prosperidad se enmarca en las líneas estratégicas de la UMH en materia de cooperación al desarrollo y Objetivos de Desarrollo Sostenible.

La Cátedra será impulsada desde el Vicerrectorado de Relaciones Internacionales y contará con el equipo de profesores y otros profesionales de la UMH, así como otras personas externas a la UMH de relevancia, con experiencia en el desarrollo de proyectos en el ámbito del Eje Prosperidad.

Y vista la propuesta que formula el vicerector de Relaciones Internacionales de esta universidad, **el Consejo de Gobierno, reunido en sesión de 26 de febrero de 2020, ACUERDA:**

Aprobar la creación de la cátedra colaborativa Cátedra de Cooperación y Desarrollo Sostenible. Prosperidad, de acuerdo al Reglamento Marco de las Cátedras de la Universidad Miguel Hernández, cuya última modificación fue aprobada por Consejo de Gobierno, en su sesión de fecha 25 de septiembre de 2013 y al Reglamento Específico de la citada Cátedra, que se refleja a continuación, así como su adscripción al Departamento de Estudios Económicos y Financieros de la Universidad y su remisión al Consejo Social para su conocimiento:



UNIVERSITAS
Miguel Hernández

SECRETARIA GENERAL

Reglament Específic de la Càtedra de Cooperació i Desenvolupament Sostenible. Prosperitat

1. Definició i funcions

Article 1: RÈGIM

La Càtedra de Cooperació i Desenvolupament Sostenible. Prosperitat es crea d'acord amb el Reglament marc de les càtedres de la Universitat Miguel Hernández d'Elx (aprovat pel Consell de Govern amb data de 27 de juny de 2012 i modificat pels Consells de Govern de 25 de setembre de 2013 i de 26 de març de 2018). La Càtedra de Cooperació i Desenvolupament Sostenible. Prosperitat és una càtedra col·laborativa dependent del vicerectorat que tinga assignada la gestió de la cooperació al desenvolupament de la Universitat.

Article 2: FUNCIONS I OBJECTIUS

2.1. Són funcions pròpies de la Càtedra de Cooperació i Desenvolupament Sostenible. Prosperitat les següents:

- a) Liderar tot tipus d'iniciatives, estudis, formació i investigacions que contribuïsquen a potenciar els ODS de l'Agenda 2030 relacionats amb l'eix "Prosperitat".
- b) Promoure i potenciar els vincles socials de la UMH amb les institucions que coincideixen en aquests objectius, col·laborant amb aquestes quan es considere beneficiós tant per a la Universitat i la seua comunitat, com per a aquestes institucions.
- c) Divulgar i donar a conèixer totes les activitats relacionades amb els ODS compresos en l'eix "Prosperitat" de l'Agenda 2030 desenvolupades per la càtedra, i implicar-hi tots els col·lectius de la pròpia Universitat (personal docent i investigador, personal d'administració i serveis i estudiants).

Reglamento Específico de la Cátedra de Cooperación y Desarrollo Sostenible. Prosperidad

1. Definición y funciones

Artículo 1: RÉGIMEN

La Cátedra de Cooperación y Desarrollo Sostenible. Prosperidad se crea de acuerdo al Reglamento Marco de las Cátedras de la Universidad Miguel Hernández de Elche (aprobado por Consejo de Gobierno con fecha 27 de junio de 2012 y modificado por los Consejos de Gobierno de 25 de septiembre de 2013 y de 26 de marzo de 2018). La Cátedra de Cooperación y Desarrollo Sostenible. Prosperidad es una cátedra colaborativa dependiente del vicerrectorado que tenga asignada la gestión de la cooperación al desarrollo de la Universidad.

Artículo 2: FUNCIONES Y OBJETIVOS

2.1. Son funciones propias de la "Cátedra de Cooperación y Desarrollo Sostenible. Prosperidad" las siguientes:

- a) Liderar todo tipo de iniciativas, estudios, formación e investigaciones que contribuyan a potenciar los ODS de la Agenda 2030 relacionados con el eje "Prosperidad".
- b) Promover y potenciar los vínculos sociales de la UMH con las instituciones que coinciden en estos objetivos, colaborando con ellas cuando se considere beneficioso tanto para la Universidad y su comunidad, como para dichas instituciones.
- c) Divulgar y dar a conocer todas las actividades relacionadas con los ODS comprendidos en el eje "Prosperidad" de la Agenda 2030 desarrolladas por la cátedra, implicando a todos los colectivos de la propia Universidad (personal docente e investigador, personal de administración y servicios y estudiantes).



UNIVERSITAT
Miguel Hernández

SECRETARIA GENERAL

d) Fomentar la col·laboració i la realització de convenis amb altres institucions i organismes, tant públics com privats.

e) Potenciar les accions, els programes i els projectes de cooperació universitària al desenvolupament en l'àmbit de la docència, la investigació i la transferència de coneixements realitzats en col·laboració amb altres institucions d'educació superior de països menys afavorits.

2.2. Amb la posada en funcionament de la Càtedra de Cooperació i Desenvolupament Sostenible. Prosperitat, la Universitat Miguel Hernández d'Elx pretén desenvolupar les línies d'actuació següents: **Formació.** Potenciació de les iniciatives d'innovació social, fomentant l'emprenedoria en economia social, relacionada amb els ODS. Impartició de seminaris i conferències sobre ODS-Prosperitat en els diferents campus de la UMH adreçats a tots els col·lectius universitaris, així com per a altres col·lectius en l'entorn social de la UMH. Elaboració de publicacions per a facilitar l'accés dels col·lectius més vulnerables, com discapacitats, al món de les finances, mitjançant el coneixement dels instruments financers bàsics.

a) **Investigació.** Fomentar la realització de projectes i treballs de recerca centrats en la identificació i estudi d'activitats relacionades amb l'eix Prosperitat dels ODS de l'Agenda 2030 de les NU, mitjançant el finançament de beques i projectes d'investigació.

b) **Aliances.** Es desenvoluparà una línia d'actuació conjunta en col·laboració amb entitats locals per al desenvolupament local en el marc de l'eix Prosperitat, especialment a l'entorn de la ciutat d'Oriola.

d) Fomentar la colaboración y la realización de convenios con otras instituciones y organismos, tanto públicos como privados.

d) Potenciar las acciones, programas y proyectos de cooperación universitaria al desarrollo en el ámbito de la docencia, la investigación y la transferencia de conocimientos realizados en colaboración con otras instituciones de educación superior de países menos favorecidos.

Con la puesta en funcionamiento de la Cátedra "Cátedra de Cooperación y Desarrollo Sostenible. Prosperidad", la Universidad Miguel Hernández de Elche pretende desarrollar las siguientes líneas de actuación: **Formación.** Potenciación de las iniciativas de innovación social, fomentando el emprendimiento en economía social, relacionada con los ODS. Impartición de seminarios y conferencias sobre ODS-Prosperidad en los distintos campus de la UMH dirigidos a todos los colectivos universitarios, así como para otros colectivos en el entorno social de la UMH. Elaboración de publicaciones para facilitar el acceso de los colectivos más vulnerables, como discapacitados, al mundo de las finanzas, mediante el conocimiento de los instrumentos financieros básicos.

a) **Investigación.** Fomentar la realización de proyectos y trabajos de investigación centrados en la identificación y estudio de actividades relacionadas con el eje "Prosperidad" de los ODS de la Agenda 2030 de las NN.UU, mediante la financiación de becas y proyectos de investigación.

b) **Alianzas.** Se desarrollará una línea de actuación conjunta en colaboración con entidades locales para el desarrollo local en el marco del eje Prosperidad, especialmente en el entorno de la ciudad de Oriuela.



UNIVERSITAS
Miguel Hernández

SECRETARIA GENERAL

II. Dels membres i la seu

Article 3: MEMBRES

La Càtedra de Cooperació i Desenvolupament Sostenible. Prosperitat estarà constituïda per investigadors, professors o qualssevol altres membres de la comunitat universitària o altres entitats públiques i privades, així com per qualsevol persona interessada en els seus objectius, la col·laboració dels quals siga acceptada pel Consell Assessor.

Article 4: SEU

La seu de la Càtedra estarà situada en el campus Oriola-Saleses de la Universitat Miguel Hernández.

III. Estructura i funcionament

Article 5: ÒRGANS DE GOVERN I GESTIÓ

La Càtedra de Cooperació i Desenvolupament Sostenible. Prosperitat estarà composta pels òrgans següents:

- a) Director.
- b) Secretari.
- c) Consell Assessor.

Article 6: EL DIRECTOR

1) El director serà nomenat pel rector de la Universitat, oït el Consell de Govern de la Universitat. El director de la Càtedra serà un expert de reconegut prestigi professional, tècnic i/o científic en l'àmbit temàtic de la Càtedra, preferentment pertanyent als cossos docents amb vinculació permanent de la UMH.

II. De los miembros y su sede

Artículo 3: MIEMBROS

La Cátedra de Cooperación y Desarrollo Sostenible. Prosperidad estará constituida por investigadores, profesores o cualesquiera otros miembros de la comunidad universitaria u otras entidades públicas y privadas, así como por cualquier persona interesada en sus objetivos, cuya colaboración sea aceptada por el Consejo Asesor.

Artículo 4: SEDE

La sede de la Cátedra estará ubicada en el campus Orihuela-Salesas de la Universidad Miguel Hernández

III. Estructura y funcionamiento

Artículo 5: ÓRGANOS DE GOBIERNO Y GESTIÓN

La Cátedra de Cooperación y Desarrollo Sostenible. Prosperidad estará compuesta por los siguientes órganos:

- a) Director.
- b) Secretario.
- c) Consejo Asesor.

Artículo 6: EL DIRECTOR

1) El director será nombrado por el rector de la Universidad, oído el Consejo de Gobierno de la Universidad. el director de la Cátedra será un experto de reconocido prestigio profesional, técnico y/o científico en el ámbito temático de la Cátedra, preferentemente perteneciente a los cuerpos docentes con vinculación permanente de la UMH.



UNIVERSITAS
Miguel Hernández

SECRETARIA GENERAL

Les funcions del director seran les que estableix el Reglament marc de les càtedres:

- a) Presidir el Consell Assessor de la Càtedra.
- b) Representar la Càtedra en totes les reunions, accions o activitats que es requerisquen.
- c) Elaborar el Pla anual d'activitats de la Càtedra.
- d) Proposar al Consell Assessor la participació en les activitats de la Càtedra dels professionals referits en l'article 9.1 del Reglament marc de càtedres i, en particular, quan siga procedent, la seua designació com a "Adjunt a la Càtedra".
- e) Executar els acords del Consell Assessor.
- f) Supervisar les activitats de la Càtedra.
- g) Gestionar els recursos econòmics de la Càtedra.
- h) Informar el Consell Assessor de totes les accions, gestions o activitats que es duguen a terme, presentant, una vegada a l'any, la Memòria tècnica i econòmica.
- i) Qualsevol altra funció que establisquen els documents de creació de les càtedres.

Article 7: EL SECRETARI

- 1) El secretari serà nomenat pel rector a proposta del director de la Càtedra d'entre els membres del Consell Assessor.
- 2) El càrrec de secretari tindrà una duració de dos anys, renovables fins a un màxim de huit anys.
- 3) Són funcions del secretari:
 - a) Convocar les reunions del Consell Assessor per indicació del director de la Càtedra.
 - b) Redactar, arxivar i custodiar les actes de les reunions del Consell Assessor.
 - c) Expedir les certificacions de les actes i els acords.

Las funciones del director serán las establecidas en el Reglamento Marco de las Cátedras:

- a) Presidir el Consejo Asesor de la Cátedra.
- b) Representar a la Cátedra en cuantas reuniones, acciones o actividades se requieran.
- c) Elaborar el Plan anual de actividades de la Cátedra.
- d) Proponer al Consejo Asesor la participación en las actividades de la Cátedra de los profesionales referidos en el artículo 9.1 del Reglamento Marco de Cátedras y, en particular, cuando proceda, su designación como "Adjunto a la Cátedra".
- e) Ejecutar los acuerdos del Consejo Asesor.
- f) Supervisar las actividades de la Cátedra.
- g) Gestionar los recursos económicos de la Cátedra.
- h) Informar al Consejo Asesor de cuantas acciones, gestiones o actividades se lleven a cabo, presentando, una vez al año, la Memoria técnica y económica.
- i) Cualquier otra función establecida en los documentos de creación de las cátedras.

Artículo 7: EL SECRETARIO

- 1) El secretario será nombrado por el rector a propuesta del director de la Cátedra de entre los miembros del Consejo Asesor.
- 2) El cargo de secretario tendrá una duración de dos años, renovables hasta un máximo de ocho años.
- 3) Son funciones del secretario:
 - a) Convocar las reuniones del Consejo Asesor por indicación del director de la Cátedra.
 - b) Redactar, archivar y custodiar las actas de las reuniones del Consejo Asesor.
 - c) Expedir las certificaciones de las actas y acuerdos.



UNIVERSITAT
Miguel Hernández

SECRETARIA GENERAL

d) Informar els Serveis Centrals de la Universitat d'aquells acords del Consell Assessor que tinguen implicacions per a la seua gestió.

e) Qualsevol altra funció establida en els documents de creació de les càtedres.

Article 8: SUPORT ADMINISTRATIU

Les tasques administratives de la Càtedra seran dutes a terme per un membre del personal d'administració i serveis designat per la Gerència de la Universitat, a proposta del director de la Càtedra, i amb el vistiplau del rector, d'entre el personal d'administració i serveis de la Universitat Miguel Hernández d'Elx, preferentment del servei amb competències en cooperació universitària al desenvolupament, a fi de:

a) Gestionar les despeses i els aspectes econòmics i financers de la Càtedra sota la supervisió del director i del secretari.

b) Assistir el director en l'elaboració de la memòria econòmica anual amb el compte d'ingressos i despeses, així com sobre l'estat financer de la Càtedra.

c) Assistir el director per a donar compte als organismes i institucions col·laboradores de l'estat economicofinancer de la Càtedra.

d) Ordenar i informar de les documentacions remeses a la Càtedra.

e) Donar entrada i eixida als documents.

Article 9: EL CONSELL ASSESSOR

El Consell Assessor és el principal òrgan decisor de la Càtedra.

Estarà format pel rector de la Universitat Miguel Hernández d'Elx o en qui ell delegue, així com pel director i el secretari de la Càtedra i pels consellers, i tots seran designats pel rector, oït el Consell de Govern.

d) Informar a los Servicios Centrales de la Universidad de aquellos acuerdos del Consejo Asesor que tengan implicaciones para su gestión.

e) Cualquier otra función establecida en los documentos de creación de las cátedras.

Artículo 8: APOYO ADMINISTRATIVO

Las tareas administrativas de la Cátedra serán llevadas a cabo por un miembro del personal de administración y servicios designado por la Gerencia de la Universidad, a propuesta del director de la Cátedra, y con el visto bueno del rector, de entre el personal de administración y servicios de la Universidad Miguel Hernández de Elche, preferentemente del servicio con competencias en cooperación universitaria al desarrollo, a fin de:

a) Gestionar los gastos y los aspectos económicos y financieros de la Cátedra bajo la supervisión del director y del secretario.

b) Asistir al director en la elaboración de la memoria económica anual con la cuenta de ingresos y gastos, así como sobre el estado financiero de la Cátedra.

c) Asistir al director para dar cuenta a los organismos e instituciones colaboradoras del estado económico-financiero de la Cátedra.

d) Ordenar e informar de las documentaciones remitidas a la Cátedra.

e) Dar entrada y salida a los documentos.

Artículo 9: EL CONSEJO ASESOR

El Consejo Asesor es el principal órgano decisorio de la Cátedra.

Estará formado por el rector de la Universidad Miguel Hernández de Elche o en quien él delegue, así como por el director y el secretario de la Cátedra y por los consejeros, siendo todos ellos designados por el rector, oído el Consejo de Gobierno.



UNIVERSITAS
Miguel Hernández

SECRETARIA GENERAL

Aquest consell es reunirà quan siga convocat pel seu president i, almenys, sempre una vegada al començament del curs acadèmic i una altra al final d'aquest, presidit pel rector o persona en qui delegue, amb la finalitat de projectar la programació de la Càtedra o totes les accions que es deriven del funcionament de les activitats o projectes empresos per aquesta.

Les funcions del Consell Assessor seran:

a) L'aprovació del pla anual d'activitats, així com qualsevol modificació d'aquest.

b) L'aprovació del pressupost anual, així com qualsevol modificació d'aquest.

c) El seguiment i control de l'execució del pla anual d'activitats i del pressupost anual.

d) L'aprovació de la incorporació a les activitats de la Càtedra dels professionals referits en l'article 9.1 i en particular, quan siga procedent, la seua designació com a "Adjunt a la Càtedra".

e) L'elevació als òrgans respectius de les entitats integrants de la Càtedra de les propostes, informes, acords o decisions que n'exigisquen la sanció o ratificació.

f) La vigilància del compliment i execució dels termes i condicions de l'Acord d'aprovació o conveni de creació, segons corresponga.

g) La promoció de la col·laboració en temes d'interés comú.

h) L'aprovació de la Memòria anual que presentarà la Direcció.

i) Qualsevol altres conduents a l'assoliment dels objectius proposats i que s'acorden entre les parts.

Dels acords o resultats sorgits d'aquestes reunions s'informarà oportunament el Consell de Govern de la Universitat.

Este consejo se reunirá cuando sea convocado por su presidente y, al menos, siempre una vez al comienzo del curso académico y otra al final del mismo, presidido por el rector o persona en quien delegue, con la finalidad de proyectar la programación de la Cátedra o cuantas acciones se deriven del funcionamiento de las actividades o proyectos emprendidos por la misma.

Las funciones del Consejo Asesor serán:

a) La aprobación del plan anual de actividades, así como cualquier modificación del mismo.

b) La aprobación del presupuesto anual, así como cualquier modificación del mismo.

c) El seguimiento y control de la ejecución del plan anual de actividades y del presupuesto anual.

d) La aprobación de la incorporación a las actividades de la Cátedra de los profesionales referidos en el artículo 9.1 y en particular, cuando proceda, su designación como "Adjunto a la Cátedra".

e) La elevación a los órganos respectivos de las entidades integrantes de la Cátedra de las propuestas, informes, acuerdos o decisiones que exijan la sanción o ratificación de los mismos.

f) La vigilancia del cumplimiento y ejecución de los términos y condiciones del Acuerdo de aprobación o convenio de creación, según corresponda.

g) La promoción de la colaboración en temas de interés común.

h) La aprobación de la Memoria anual que presentará la Dirección.

i) Cualesquiera otras conducentes al logro de los objetivos propuestos y que se acuerden entre las partes.

De los acuerdos o resultados surgidos de estas reuniones se informará oportunamente al Consejo de Gobierno de la Universidad.



UNIVERSITAS
Miguel Hernández

SECRETARIA GENERAL

IV. Recursos econòmics

Article 10: FINANÇAMENT

Per al desenvolupament de les seues activitats, la Càtedra de Cooperació i Desenvolupament Sostenible tindrà com a fonts de finançament les següents:

- a) Les partides que, si escau, destine la Universitat.
- b) Les subvencions que, a aquestes finalitats, s'establisquen en els convenis signats per la Universitat amb les institucions públiques i/o privades.
- c) Col·laboracions d'empreses o institucions que secunden els projectes de la Càtedra.
- d) Les taxes per inscripció en estudis i activitats duts a terme per la Càtedra.

V. Normativa aplicable

Article 11

El funcionament de la Càtedra de Cooperació i Desenvolupament Sostenible. Prosperitat es regirà pel Reglament marc de les càtedres de la Universitat Miguel Hernández d'Elx i la resta de normativa aplicable.

Després de l'aprovació de la creació de la Càtedra de Cooperació i Desenvolupament Sostenible. Prosperitat el rector de la Universitat, fent ús de les facultats que confereix l'article 6 de les normes reguladores d'aquesta càtedra i en compliment del que disposa aquest mateix precepte, procedirà al nomenament del director i codirector, si fora procedent, així com dels membres del Consell Assessor. D'entre ells, el director proposarà al rector el nomenament del secretari.

IV. Recursos económicos

Artículo 10: FINANCIACIÓN

Para el desarrollo de sus actividades, la Cátedra de Cooperación y Desarrollo Sostenible tendrá como fuentes de financiación las siguientes:

- a) Las partidas que, en su caso, destine la Universidad.
- b) Las subvenciones que, a estos fines, se establezcan en los convenios firmados por la Universidad con las instituciones públicas y/o privadas.
- c) Colaboraciones de empresas o instituciones que secunden los proyectos de la Cátedra.
- d) Las tasas por inscripción en estudios y actividades llevados a cabo por la Cátedra.

V. Normativa aplicable

Artículo 11

El funcionamiento de la Cátedra de Cooperación y Desarrollo Sostenible. Prosperidad se regirá por el Reglamento marco de las Cátedras de la Universidad Miguel Hernández de Elche y el resto de normativa de aplicación.

Tras la aprobación de la creación de la Cátedra de Cooperación y Desarrollo Sostenible. Prosperidad el rector de la Universidad, en uso de las facultades conferidas por el artículo 6 de las normas reguladoras de dicha cátedra y en cumplimiento de lo dispuesto en ese mismo precepto, procederá al nombramiento del director y codirector, si procediese, así como de los miembros del Consejo Asesor. De entre ellos, el director propondrá al rector el nombramiento del secretario.